

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA NULINIO APSISUKIMO TRAKTORIUS

1. SĄVOKOS IR SUTRUMPINIMAI

- 1.1. Pirkėjas** – UAB „Kauno švara“
1.2. Tiekėjas – ūkio subjektas – fizinis asmuo, privatusis juridinis asmuo, viešasis juridinis asmuo, kitos organizacijos ir jų padaliniai ar tokių asmenų grupė, su kuriuo Pirkėjas sudaro Sutartį.
1.3. Sutartis – Sutartis, sudaroma tarp Tiekėjo ir Pirkėjo dėl Pirkimo objekto.
1.4. Pirkimo objektas – Prekės ir Paslaugos.

2. PIRKIMO OBJEKTAS IR OBJEKTO APIMTYS

- 2.1. Pirkimo objektas:**
Prekės – nulinio apsisukimo vejų traktorius.
Paslaugos - techninis aptarnavimas.
2.2. Pirkimo objektas į pirkimo dalis neskaidomas.
2.3. Pirkimo objekto apimtys:

Lentelė Nr.1

Eil. Nr.	Prekės pavadinimas	Matas	Kiekis
1.	Nulinio apsisukimo vejų traktorius	vnt.	1
2.	Trakatoriaus techninis aptarnavimas	mėn.	36

3. REIKALAVIMAI PIRKIMO OBJEKTUI

- 3.1.** Nulinio apsisukimo vejų traktorius turi atitikti šios Techninės specifikacijos 1 priede nustatytus techninius reikalavimus.
3.2. Kartu su Preke turi būti pateikiama (ne vėliau nei Prekės perdavimo dieną): eksploatacijos ir darbų saugos instrukcijos lietuvių kalba, atsarginių dalių katalogai, EB atitikties deklaracija.
3.3. Nulinio apsisukimo vejų traktoriui turi būti suteikiama ne mažiau kaip 36 mėn. arba 2000 moto val. kas sueis anksčiau (visoms prekės detalėms išskyrus: padangos ir ratlankiai, valytuvų šluotelės, lemputės, hidraulinės žarnos).
3.4. Garantinio laikotarpio metu numatyti visi trakatoriaus aptarnavimai turi būti pateikti aiškiai ir detalizuotai, nurodant kiekvieno aptarnavimo apimtį ir kaštus suteikiamam ne mažesniai kaip 36 mėn. laikotarpiui (priimant sąlygą, kad nebus viršyta 2000 moto val. riba).
3.5. Techninio aptarnavimo ir garantinio remonto sąlygos nurodytos Sutarties 5 skyriuje.

4. SUTARTINIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ VYKDYMO TVARKA IR TERMINAI

- 4.1.** Pirkėjas Prekę perka su pristatymu. Tiekėjas įsipareigoja Prekę/Įrangą pristatyti savo transportu nemokamai užsakyme nurodytu adresu.
4.2. Prekę turi būti pristatyta ne vėliau kaip per 12 mėnesių nuo Sutarties pasirašymo dienos.
4.3. Su Preke pateikiamas Prekių perdavimo - priėmimo aktas/krovinio pristatymo važtaraštis arba kitas Prekės perdavimo-priėmimo faktą patvirtinantis dokumentas, kuriame būtų detalizuotos Prekės ir jų kiekiai.

5. PRIEDAI

Techninės specifikacijos priedas Nr.1

Visos pirkimo dokumente esančios nuorodos į standartą, techninį liudijimą ar bendrąsias technines specifikacijas reiškia, kad perkančioji organizacija priima ir kitus dalyvių lygiaverčių priemonių įrodymus. Jeigu specifikacijoje nurodomas konkretus modelis ar tiekimo šaltinis, konkretus procesas, būdingas konkretaui tiekėjo tiekiamoms prekėms ar teikiamoms paslaugoms, ar prekių ženklas, patentas, tipai, konkreti kilmė ar gamyba, dėl kurių tam tikriems subjektams ar tam tikriems produktams būtų sudarytos palankesnės sąlygos arba jie būtų atmesti, gali būti pateikiamas lygiavertis objektas nurodytajam. Jei siūlomas lygiavertis objektas, tiekėjas įsipareigoja pateikti/pagrįsti/įrodyti lygiavertiškumą dokumente nurodytam objektui

TECHNINIAI PARAMETRAI

Teikdamas pasiūlymą Tiekėjas turi įvardinti siūlomos Prekės/Įrangos modelį.

Kartu su pasiūlymu turi būti pateikiama:

Prekės/Įrangos gamintojo techninė dokumentacija (katalogai, brošiūros) ir/ar **Prekės/Įrangos gamintojo** deklaracijos (jei gamintojo techninėje dokumentacijoje neišsamiai atspindi siūlomos Prekės/Įrangos atitikimas techninės specifikacijos reikalavimams) ar kiti lygiaverčiai dokumentai, įrodantys siūlomų Prekės/Įrangos atitikimą techniniams reikalavimams. Šiuose dokumentuose Tiekėjas turi nurodyti (t. y. pastebimai pažymėti – spalvotai žymėti ir/ar nurodyti rodyklėmis, ir/ar pabraukti ar kt.) konkrečias teikiamų dokumentų vietas, kur aprašomos reikalaujamų techninių charakteristikų reikšmės bei įrašyti, kurį techninių reikalavimų punktą jos atitinka.

ARBA

Nuorodos į viešai prieinamą interneto tinklalapį, kuriame perkančioji organizacija galėtų patikrinti teikiamų duomenų autentiškumą t. y. siūlomų Prekių/Įrangos atitikimą techniniams reikalavimams. Jei nurodytame interneto tinklalapyje pateikta informacija neatitinka Tiekėjo deklaruojamų duomenų, kartu su pasiūlymu turi būti pateikta **Prekės/Įrangos gamintojo** deklaracija ar kiti lygiaverčiai dokumentai patvirtinantys siūlomos Prekės/Įrangos atitikimą techninės specifikacijos reikalavimams. Lygiaverčiais dokumentais nebus laikoma Tiekėjo deklaracija, išskyrus atvejus, jei Tiekėjas yra oficialus siūlomos Prekės/Įrangos gamintojo atstovas. Tuo atveju, jei Tiekėjas (kuris nėra gamintojas) pateikia gamintojų atstovų, turinčių atitinkamas teises, parengtą techninę dokumentaciją ir/ar deklaracijas, kartu su pasiūlymu turi pateikti ir gamintojo atstovo atitinkamas teises įrodančius dokumentus (Prekės/Įrangos gamintojo suteiktus įgaliojimus rengti/tvirtinti techninę Prekės/Įrangos dokumentaciją). Jeigu Prekės/Įrangos techninę dokumentaciją parengia Tiekėjas, kuris nėra gamintojas ir jam nėra suteikti gamintojo įgaliojimai rengti/tvirtinti techninę dokumentaciją, tokiu atveju jo paties parengta techninė dokumentacija netenkina objektyvumo, patikimumo, informacijos atsekamumo ir kitų kriterijų, todėl pasiūlymo vertinimo metu perkančioji organizacija laikys, kad Tiekėjas pateikė tik deklaratyvią informaciją, kuri nėra pagrindžiama objektyviais duomenimis ir tokį pasiūlymą atmes.

DĖMESIO: Aukščiau išvardintus dokumentus pateikti privaloma. Po pasiūlymo pateikimo, dokumentai įrodantys Tiekėjo siūlomų parametrų reikšmių atitikimą reikalaujantiems, **negalės būti pateikti**, pasiūlymai negali būti tikslinami pateikiant naujus dokumentus. Tiekėjo, kuris nepateiks visų siūlomų parametrų reikšmės įrodančių dokumentų ir/ar perkančioji organizacija negalės iš gautos medžiagos nustatyti pasiūlymo atitikimo reikalavimams - pasiūlymas bus atmestas.

Dokumentai (Prekės/Įrangos gamintojo techninė dokumentacija (katalogai, brošiūros) ir/ar Prekės/Įrangos gamintojo deklaracijos ar kiti lygiaverčiai dokumentai, įrodantys siūlomos Prekės/Įrangos atitikimą techninėms charakteristikoms) kartu su pasiūlymu gali būti pateikti **lietuvių ir/arba anglų kalba**. Vertinant Tiekėjų pasiūlymus ir perkančiajai organizacijai paprašius, Tiekėjai privalės pateikti nurodytus dokumentus ar jų dalis, išverstus **į lietuvių kalbą** bei vertimo patvirtinimą.

Visoms nurodytomis konkrečioms medžiagoms, sprendiniams ir/ar konkretiems Prekės/Įrangos pavadinimams ar standartams taikoma „arba lygiavertis“. Tiekėjas, siūlantis Prekę/Įrangą, pasižyminčias lygiavertėmis savybėmis, privalo apie tai papildomai pažymėti techninėje specifikacijoje ir/ar pasiūlyme ir patikimomis priemonėmis įrodyti, kad siūloma Prekė/Įranga yra lygiavertė ir visiškai atitinka techninėje specifikacijoje keliamus reikalavimus.

Eil. Nr.	Charakteristikų pavadinimas	Pirkėjo reikalaujamos charakteristikos	Tiekėjo siūlomų Prekių/Įrangos parametrai ir jų reikšmės
1. BENDRI REIKALAVIMAI			
1.1.	Nulinio apsisukimo vejų traktorius naujas, neeksploatuotas	Markė, modelis, gamintojas.	Taip <i>Tikslus traktoriaus modelis, gamintojas, markė</i> John Deere Z994R
1.2.	Pagaminimo metai	Traktorius pagamintas ne anksčiau kaip 2022 metais.	Taip Pagaminimo metai 2022 arba 2023 metai <i>(tikslus laikas bus žinomas tik pateikus užsakymą ir gavus prekę)</i> <i>Pateikto dokumento pavadinimas _____ ir psl. Nr. _____. tikslus laikas bus žinomas tik pateikus užsakymą ir gavus prekę arba užsakymo patvirtinimą</i>
1.3.	Registracija	Nereikalaujama	-
1.4.	Vartotojo apmokymai	Tiekėjas savo lėšomis privalo apmokyti du pirkėjo nurodytus darbuotojus dirbti su pateiktu traktoriumi	Taip
1.5.	Instrukcijos pateikiamos kartu su traktoriumi pirkėjui	1. Eksploatacijos aprašas (instrukcija) originalo ir lietuvių kalba. Katalogas.	Taip
		2. Aptarnavimo (techninės priežiūros) aprašas (instrukcija) original ir lietuvių kalba.	Taip
		3. Darbų saugos instrukcija lietuvių kalba.	Taip
1.6.	Garantiniai reikalavimai prekei	Ne mažiau 36 mėnesių arba 2000 moto valandų, kas greičiau sueis. Garantija suteikiama visom prekės detalėms išskyrus: padangos ir ratlankiai, žolės pjovimo peiliai, diržai ir kitos dylančios detalės	Taip <i>Siūloma garantija _36 mėn.</i> Arba 2000 moto val. kas sueis greičiau

		Garantinis remonto darbų atlikimas – ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo tada, kai raštu informuojamas tiekėjas.	Taip
1.7.	Kiti reikalavimai	Autorizuotas traktoriaus servisas ir atsarginių dalių bazė nutolusi iki 25 km astumu nuo Perkančiosios organizacijos bazės. Nurodyti adresą.	Taip Serviso adresas UAB “DOJUS agro” Kauno prekybos ir aptarnavimo centras Industrijos parko g. 1, Juodonių k., Babtų sen., LT-54336, Kauno r. sav. _____
		Tiekėjas yra gamintojo atstovas, įgaliotas prekiauti gamintojo traktoriumi (arba turi susitarimą).	Taip <i>Pateikto dokumento pavadinimas</i> <i>John Deere kontraktas LT ir EN kalbomis:</i> Dojus JD dealer confirmation nuo 2018 11 15 ENG ir Dojus JD dealer confirmation nuo 2018 11 15 LT
2.Traktorius			
2.1.	Variklis	Ne mažiau 3 cilindrų •	Taip <i>Siūlomas parametras – <u>3</u> vnt.</i> <i>Pateikto dokumento pavadinimas John Deere internetinė brošiūra psl. Nr. 72-73, nuoroda aktyvavimui į specifikacijas:</i> <u>John Deere</u>
		Darbinis tūris ne mažiau 1250 cm ³	Taip Siūlomas parametras 1267 cm ³

		Galia (nominali, be galios didinimo sistemos) ne mažiau 18 kW pagal SAE J1995 galios matavimo sistemą arba analogišką	Taip <i>Siūlomas parametras – 18,4 kW</i> Pateikto dokumento pavadinimas <i>John Deere internetinė brošiūra psl. Nr. 72-73, nuoroda aktyvavimui į specifikacijas:</i> <u>John Deere</u>
		Variklis ir išmetamųjų dujų filtravimo sistema atitinkanti STAGE V taršos reikalavimus	Taip Pateikto dokumento pavadinimas : <i>Nuoroda aktyvavimui į specifikacijas internete:</i> <u>https://www.deere.lt/lt/komercinis-pjovimas/komercin%C4%97s-vejapjov%C4%97s-sunuliniu-pos%C5%ABkiu/z994r/</u>
		Varomas dyzeliniu kuru	Taip
		Aušinimas - skysčiu	Taip
		Darbiniai sūkliai ne daugiau 3200 aps./min.	Taip <i>Siūlomas parametras – 3200 aps./min.</i>
2.2.	Degalų bakas	Ne mažiau 43 litrų talpos	Taip <i>Siūlomas parametras – 43,5 l</i>

2.3.	Traktoriaus transmisijos tipas	Hidrostatinis	Taip
2.4.	Traktorius varomas galiniais ratais	Būtina	Taip
2.5.	Greičio ir krypties valdymas turi būti valdomas komfortiškomis svirtimis.	Būtina	Taip
2.6.	Vairuotojo sėdynė – amortizuojanti, su porankiais ir saugos diržu.	Būtina	Taip
2.7.	Traktoriaus vairuotojo sėdynės atlošas	Ne mažiau kaip 60 cm aukščio	Taip <i>Siūlomas parametras – 61 cm</i>
2.8.	Traktoriaus maksimalus greitis pirmyn	Ne mažiau 17 km/h.	Taip <i>Siūlomas parametras – 17 km/h</i>
2.9.	Traktoriaus maksimalus greitis atgal	Ne mažiau 7 km/h	Taip <i>Siūlomas parametras – 7,2 km/h</i>
2.10.	Traktoriaus priekinės padangos vejai	Ne mažesnės kaip 13x6.5–6, nepraduriamos	Taip <i>Siūlomas parametras – 13x6,5-6, nepraduriamos</i>
2.11.	Galinės padangos vejai	Ne mažesnės kaip 24x12-12	Taip <i>Siūlomas parametras – 24x12-12, skirtos vejai</i>
2.12.	Traktoriaus žolės pjovimo aukštis nuo 2 iki 14cm	Būtina	Taip
2.13.	Pjaunamoji turi būti 150-155 cm.	Būtina	Taip, Darbinis plotis 152 cm
2.14.	Peilių skaičius	Ne daugiau 3vnt.	Taip Siūlomas parametras – 3 vnt.

2.15.	Pjaunamosios žolės išmetimas- galinis	Būtina	Taip
2.16.	Pjaunamosios paleidimas elektrinis	Būtina	Taip
2.17.	Pjaunamosios metalo storis	Ne mažiau kaip 4,5 mm	Taip Siūlomas parametras – 4,6 mm.
2.18.	Pjaunamosios pakėlimas turi būti kojinis	Būtina.	Taip
2.19.	Traktoriaus plotis nuleidus lataką	Ne daugiau 1900 mm	Taip Siūlomas parametras – 1630 mm
2.20.	Traktoriaus aukštis su pakeltais apsauginiais rėmais	Ne daugiau 1900 mm	Taip Siūlomas parametras – 1850 mm
2.21.	Traktoriaus ilgis	Ne daugiau 2300 mm	Taip Siūlomas parametras – 2260 mm
2.22.	Traktoriaus svoris be skysčių	Ne didesnis nei 800 kg	Taip Siūlomas parametras – 764 kg

3. PAPILDOMI REIKALAVIMAI

3.1.	Traktoriaus gamintojas – turi atitikti techninio reglamento „Mašinų sauga“ reikalavimus, traktorius turi būti pažymėtas CE ženklu.	Būtina, turi būti pateikta traktoriaus gamintojo EB atitikties deklaracijos kopijas su vertimu į lietuvių kalbą.	Taip <i>Pateikto dokumento pavadinimas</i> EB atitikties deklaracija - Z994R galinio metimo
3.2.	Traktorius yra pagamintas gamintojo gamykloje, turinčioje įdiegtą kokybės vadybos sistemą, atitinkančią LST EN ISO 9001:2008 arba lygiavertės kokybės vadybos sistemos reikalavimų standartą	Būtina, turi būti pateikti dokumentai įrodantys, kad traktorius yra pagamintas gamintojo gamykloje, turinčioje įdiegtą kokybės vadybos sistemą, atitinkančią LST EN ISO 9001:2008 arba lygiavertės kokybės vadybos sistemos reikalavimų standartą.	Taip <i>Pateikto dokumento pavadinimas :</i> ISO 9001_2015 Turf Care Certification

3.3.	Traktorius yra pagamintas gamintojo gamykloje, turinčioje įdiegtą aplinkosaugos vadybos sistemą, atitinkančią LST EN ISO 14001:2005 arba lygiavertės aplinkos apsaugos sistemos reikalavimų standartą.	Būtina, turi būti pateikti dokumentai įrodantys, kad traktorius yra pagamintas gamintojo gamykloje, turinčioje įdiegtą aplinkosaugos vadybos sistemą, atitinkančią LST EN ISO 14001:2005 arba lygiavertės aplinkos apsaugos sistemos reikalavimų standartą.	Taip <i>Pateikto dokumento pavadinimas : ISO 14001 John Deere Certification</i>
3.4	Traktoriaus pristatymo terminai	Traktorius turi būti pristatytas ir visiškai paruoštas darbui ne vėliau kaip per 12 (dvylika) mėnesių nuo pirkimo-pardavimo sutarties pasirašymo dienos.	Taip <i>Siūlomas pristatymo terminas – 8 mėn. (planuojamas pristatymas iki 2023 liepos 1 d. arba anksčiau)</i>
3.5	Traktorius pristatomas tiekėjo lėšomis adresu: UAB „Kauno švara“ Statybininkų g. 3, Kaunas.	Būtina	Taip



Stambių verslo klientų projektų vadovas
Vidmantas Bagušis